

SCHAEFFLER

Lieferschein Delivery Note No. Packliste / Packing note

USL-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes		3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.
6 Fracht / Freight	7 Anlieferung / Delivery	24397408
FREI/ Free	Unfrei / Not Free	4 Versand-Datum/ Shipping Date
Waggon/ Rail	Spediteur/ Carrier	24.05.2023
Frachtlg / Freight	Fahrz. fremd/ Other Vehicle	Rechnung/Invoice
Expreß/ Express	Fahrz. eigen/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Incoletters	Post	9 Datum/Date
FCA SCHWEINFURT		

Lieferanten - Nr./ Supplier No.	USL-Id-Nr.:
91001509	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns.Ablg. / Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	300102
19 Versandan/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal		20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamigewicht/Total Weight	
			Unfrei/ Not Free	Netto/Net	406,0 KG	
21 Verpackung/ Packing	2 x TBA-500273, 32 x TBA-520880, 2 x TBA-500274		22 Versandzeichen/ Shipping Number	26 Abladestelle Receiving Location	347,0 KG	
25 Versand- anschrift/ Shipping Address	180343358 - 501271 1878		57644419	14248	373528	

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S105 Outer ring 084568747-4350-12	3.360	ST	24397408/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

876935909
876935996

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885201

Charge / Batch
0074740506

Chargenmenge / Quantity
3.360 ST

Quantità dichiarata: 3360
Quantità effettiva:
Ungher

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 30/05/23

Firma

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	876935909	173,5 KG	203,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Anzahl: 1680 ST
2	876935996	173,5 KG	203,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Anzahl: 1680 ST

Leihgutverwaltung

2,000	P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
32,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5	012795267-0000	TBA-520880
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

24397408

4 Versand-Datum/
Shipping Date

24.05.2023

klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004998 vom 24.05.2023



23-004998

Ludwigsburg, 24.05.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.05.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.05.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1 24391355	15 COLLI	1 COLLI	Getriebeteile	12.257	73,58
2 24391446-24384236	8 COLLI	2 COLLI			
3 24397408-24407006-24407628	10 COLLI	3 COLLI			
4 24406886	6 COLLI	4 COLLI			
5 24406977	19 COLLI	5 COLLI			
Summe: Total		58,00 COLLI		12.257,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorschriften durch den Fahrer erfolgt. 30.05.2023			
19 Kfz Anhängen Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		22 Benutzer Grenzübergang 27 Gut 23-004998 empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date			
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604